



Ungarische Schule und Kindergarten Verein Basel  
Bázeli Magyar Iskola és Óvoda Egyesület  
Spiegelgrund 4 • Ch-4303 Kaiseraugst  
Telefon 061 811 30 65 • E-Mail mail@ovi-suli.ch

# JEGYZŐKÖNYV

A második rendes közgyűlésről  
2009. június 19. péntek, 19.30 óra  
WBS Leonhard, Bazel

---

**Elnök:** Steinegger Eszter

**Megjelentek:** 5 elnökségi tag  
8 egyesületi tag

**Igazoltan távol:** 7 egyesületi tag

**Napirendi pontok:**

1. A megjelentek köszöntése
2. A jegyzőkönyvvezető és a szavazatszámláló megválasztása
3. Az első rendes közgyűlés jegyzőkönyvének jóváhagyása
4. Az elnök éves beszámolója
5. Az óvodai ügyek felelősenek beszámolója
6. Az iskolai ügyek felelősenek beszámolója
7. A pénzügyi felelős beszámolója
8. Az ellenőrző bizottság beszámolója
9. Tervek a 2009/2010-es tanévre
10. Változások a vezetőségben
11. Költségvetési tervezet a 2009/2010-es tanévre
12. A vezetőség és a revizorok megválasztása a következő évre
13. Hozzászólások, a következő közgyűlés időpontjának kitűzése
14. A közgyűlés bezárása

## **1.A megjelentek köszöntése**

„AKI TANÍTANI MER, ANNAK ÁLLANDÓAN TANULNIA KELL!”

Ezzel az idézettel köszönti Steinegger Eszter elnök a megjelent egyesületi tagokat és külön köszönti Weibel Monikát, aki, mint a Helvetia-Hungaria Nordwest Schweiz Társaság vezetőségi tagja és egyben mint a Magyarok Segítő Körének a vezetősége nevében van jelen a közgyűlésünkön.

## **2. A jegyzőkönyvvezető és a szavazatszámlláló megválasztása**

Jegyzőkönyvvezetőnek Ján Mariannet, szavazatszámllálónak pedig Szer Balázst kértük fel.

## **3. Az első rendes közgyűlés jegyzőkönyvének jóváhagyása**

Az első rendes közgyűlés jegyzőkönyvét egyhangúlag elfogadtuk.

Az alapszabályzatot egy mondatral kiegészítettük, ez ismertetésre és elfogadásra került.

Az alapszabályzat 3.2 pontja kiegészítve így hangzik:

3.2 az egyesület rendes tagja lehet minden olyan természetes és jogi személy, aki elfogadja az egyesület célját, alapszabályzatát és fizeti a tagdíjat.

Az egyesületi rendes tagság feltétele az óvodába, illetve az iskolába történő beiratkozásnak.

## **4. Az elnök éves beszámolója**

A 2008/2009 es tanév legfontosabb eseményeit Steinegger Eszter ismerteti.

- Képzések tanáraink részére
- Néptánc oktatás - három alkalommal
- Karácsonyi ünnepség
- Farsangi mulatság
- Anyánapi ünnepség
- 11. Basler Preis für Integration megpályázása.
- Az iskola oktatási portfóliójának az elkészítése
- Mamaszurok a hónap utolsó péntekén

## **5. Az óvodai ügyek felelősének beszámolója**

Arnóth-Bakóczy Mónika a beszámolója.

Az idén 34-szer találkoztunk Bázelen illetve Liestalban. 2.5 – 6 év közötti gyerekek ismerkedhettek a magyar irodalommal, költészettel és zenével.

A szerdai foglalkozások mellett, kétszer is voltunk a JuKiBu könyvtárban. A karácsonyi és a farsangi délután, az anyák napi köszöntő, valamint az Allschwilli erdőben tett kirándulás is jól sikerült.

Az idén is nagy hangsúlyt kapott a zene és ének tanulás a sok közös játék és barkácsolás mellett.

Terveink az új tanévre

Még több óvodást várunk a 2009/2010 es tanévben.

Az óvodai oktatási portfólió elkészítése.

Köszönet a szülőknek, akik a gyerekeiket hozzánk hozzák és köszönet mindenkinek, aki jó szándékkal van irántunk és támogat bennünket.

## **6. Az iskolai ügyek felelősének éves beszámolója**

Jeker-Busa Melinda az iskolai ügyek felelőse.

A magyar iskolában a 2008/2009-es tanévben szombat délelőttönként 3 osztályban összesen 19 tanulót tanítottunk. Az év végén 18 diák kaphatott bizonyítványt.

Az elsősök osztályfőnöke Jeker-Busa Melinda volt.

A második csoportot Steinegger Eszter tanította, a nagyobb tanulók osztályfőnöke pedig Lilik Hasler Monika volt.

Az idén Lencső Nikoletta történelmet tanított a nagyoknak.

Köszönet Pigler Annának aki a gyerekeknek sok szép dalt tanított.

Fontos iskolai események:

- Zürichi magyar nap sok érdekes programmal
- JuKiBu-ban daltanulás a horvát HSK-val
- Filmvetítés vetélkedővel
- Mikulás Ünnepség Karsai Gizella szereplésével
- Karácsonyi Ünnepség
- Farsangi jelmezverseny
- Vers és prozamondó verseny a zürichi magyar iskolásokkal Kardos Katalin elnöklésével
- Anyáknapi köszöntő
- Zürichi iskola szervezésében kirándulás
- HSK szervezésében továbbképzések
- Új, nemzetközileg elismert bizonyítvány - Pilot projektben való részvétel, az idén már ezt kapták a gyerekek
- Portfolió elkészítése

Terveink az új tanévre

- Négy osztály indítása
- Mikó Judit lesz a 3.-4. osztályosok új tanárnője
- Zürichi Magyarház nap szeptember 12-én
- A karácsonyi ünnep december 13.-án néptáncsal fog gazdagodni az idén

Minden időpont a honlapon is megtalálható. ([www.ovi-suli.ch](http://www.ovi-suli.ch))

## **7. A pénztáros éves beszámolója**

Ján Marianne ismerteti a könyvelést. A 2008/2009-es tanév bevétele 16.932 svájci frank volt. Ugyanerre az időszakra a kiadások 16.279 svájci frankot tettek ki. Mivel az előző évből 5200 svájci frank bevételünk maradt, így az idén is aktivummal zárhattunk, ami 6.013 svájci frankot tett ki.

Ezt az eredményt a nagyvonalú támogatóink tették lehetővé: Hilfswerk der Evangelischen Kirchen, a Magyarok Segítő köre és a Helvetia Hungaria társaság.

A 2009/2010-es tanévtől Ján Marianne a pénztár vezetését Tiber Furulyás Juditnak adja át.

## **8. A revizorok éves beszámolója**

Vögtli Valéria és Tiber Furulyás Judit kétszer is ellenőrizték a pénztárat az év során, és megállapították, hogy a pénztárkönyv szabályszerűen van vezetve.

Erről Tiber Furulyás Judit számolt be.

## **9. Célok a 2009/2010-es tanévre**

- Az elsődleges célunk a tanév zökkenő mentes levezetése
- Lehetőségeink szerint más egyesületekkel való kapcsolatok ápolása mint a Freiburgi Óvoda, Zürichi Iskola
- További szponzorok/adományozók keresése
- Iskolánk, óvodánk további reklámozása
- Részt venni a 2009. szeptember 12-én megrendezésre kerülő Magyarház Napon Zürichben
- Egy-egy új iskolai osztály beindítására Liestalban és Baselban termet kapni
- Honlapunk frissítése, felújítása
- Negyedévente néptánc oktatás

- Karácsonyi ünnepség a néptánc tanárunkkal
- Kirándulás szervezés
- Farsangi délután
- Óvodai portfolio elkészítése
- Tanárok, ovónők munkaszerződését kidolgozni és a díjazást felülvizsgálni

### **10. Változások a vezetőségben**

Ján Marianne a 2009/2010-es tanévtől a pénztár vezetését Tiber Furulyás Juditnak adja át. A személyi változást a közgyűlés elfogadta.

### **11. A 2009/2010-es tanév költségvetése**

Ján Marianne ismerteti a következő tanévre tervezett költségvetést. Kb. 17.500 svájci frank összegű bevételre számítunk, kb. 20.700 svájci frank kiadás ellenében. Ez a költségvetésben kb. 2.813 svájci frank összegű nyereséget jelent, mivel az idei nyereség 6.013 svájci frank volt.

A 2009/2010-es tanév költségvetését a megjelent egyesületi tagok egyhangúan elfogadták.

### **12. Az elnök, az elnökségi tagok és a revizorok megválasztása**

Hofmann Andreát kértük fel levezető elnöknek.

A levezető elnök arra kéri a jelenlévőket, hogy adják le a szavazataikat a vezetőségi tagokra és a revizorokra.

Névszerint:

Elnök: Steinegger Eszter

Elnök helyettes: Stocker Marika

Iskolai ügyek felelőse: Jeker-Busa Melinda

Óvodai ügyek felelőse: Arnóth-Bakóczy Mónika

Pénzügyi felelős: Tiber-Furulyás Judit

Revizorok: Vögtli Valéria és Bicsék-Majer Marietta

A tagok egyhangúlag megszavazták a vezetőséget és a revizorokat további egy évre.

### **13. Az elnökség és a tagok hozzászólása, véleménye**

Vendégünk Weibl Monika köszönte meg az egyesület lelkes és kitartó munkáját.

### **14. Zárszó**

Steinegger Eszter megköszöni a tanerők évi munkáját és ajándékutalványt ad át nekik.

A második rendes közgyűlés 20.40-kor ért véget.

2009 június 30.

Elnök  
Steinegger Eszter

Jegyzőkönyvvezető  
Ján Marianne